

Vojno-varčevalne znamke vlade Združ. držav

000

S tem, da je ponudila obkinstvu naj primerno za orožje v njeno obrambo, niste slišali nobenega posameznega vojaka odkloniti razpoložljive vsakega moškemu, službo z izjavo, da ne bo njegova služba sama izvojevala zmage v vojni. Vsak posameznik je bil pripravjen vršiti svojo nalogo. Tako ustvarjena velika armada pa gre naprej, da se izpostavi ognju bitke ter riskira vse za varnost naših domov in družin ter za existenco samo naše dežele.

Kaj so vojno-varčevalne znamke?

Vojno-varčevalne znamke so odgovor velike demokracije na zahtevo vladnih obveznic demokratičnega značaja. To so obveznice "majhnih otrok". Kot pri Liberty posojilih, stojijo tudi za njih vsi viri vlade in naroda Združenih držav. Imajo pa še dodatno prednost, da se vedno večajo v vrednosti, od trenutka nakupa pa do dozoritve, in to povečanje je jamčeno od vlade. Te znamke se izdajajo v dveh vrednostih, 25c in \$5.00.

V večjo udeležnost nalagateljcev se izdaje vsem nakupnikom znamko po 25c takozvane "Thrift Cards" ali varčevalne pole. Te karte imajo prostora za 16 znamk. Kadar se vsi prostori te karte izpolnijo, se lahko to varčevalno karto izmenja za \$5.00 vredno varčevalno znamko na vseh poštinih uradih, v bankah in pri drugih avtoriziranih agencijah s tem, da se doda 12 centov v gotovini pred 1. februarjem 1918 ter po en cent več za vsak poznejši mesec.

Oni, ki imajo rajše to, kupijo lahko takoj znamko za \$5.00. Te znamke bodo na prodaj od 3. decembra 1917 pa do 31. januarja 1918 za \$1.12. Avtomatično se nato povečajo v vrednosti enega centa na mesec do 1. januarja 1923, ko bodo Združene države plačale \$5.00 pri vsakem poštnem uradu ali pri zakladnici v Washingtonu za vsako znamko, pritrjeno na "vojno-varčevalnem certifikatu".

Kadar si nabavite znamko za \$5.00, jo morate pritrčiti na gravirani list, znan pod imenom "vojno-varčevalni certifikat". Ta certifikat nosi ime kupeca ter ga more unovčiti le oseba, koje ime se nahaja na njem, razven v slučaju smrti ali nezmožnosti. Ta certifikat vsebuje 20 prostorov. Če se te prostore izpolni z vojno-varčevalnimi znamkami med 3. decembrom 1917 ter 31. januarjem 1. 1918, bodo znašali stroški nakupovalca \$82.40 in dne 1. januarja 1923 bo plačala vlada lastniku certifikata \$100.00, kar znači čisti dobiček \$17.60. To temelji na obrestnem podstavku 4%, plačljivih četrtletno od 2. januarja 1918 naprej. Število vojno-varčevalnih znamk, katere se prodajo oni osebi ob katerikoli času, ne sme presegati \$100.00 in nobena oseba naj ne drži več teh vojno-varčevalnih znamk več kot do skupne svote \$1000.00.

Če najde lastnik vojno-varčevalnega certifikata za potrebno unovčiti ga pred dozoritvijo, lahko stori to ob vsakem času po 2. januarju 1918 po 10dnevem pisnem opominu na katerikoli poštni urad. Nato bo dobil za vsako pritrjeno znamko plačano svoto poleg dodatnega enega centa za vsak mesec po mesecu nakupa posameznih znamk. Registrirani certifikat pa je mogoče rešiti edinele na poštnem uradu, kjer se ga je registriralo.

Z drugimi besedami je ta načrt pripripi, naraven in gotov. Lastnik certifikatov ne more ničesar izgubiti ter le lahko pridobi. On kupi najbolj varno obveznico na svetu v najbolj udobni obliki, kot je kaka velika vlada sploh kdaj ponudila svoje obveznice.

Zakaj naj bi kupili vojno-varčevalne znamke?

Glavni vzrok za nakup vojno-varčevalnih znamk je ta, da se nahajajo vaša dežela v vojni. Vaša dežela potrebuje vsakega vinarja, katerega more prističiti vsak moški, ženska ali otrok, ter ga posoditi, da se prehrani, obleče, oboroži in opremi ameriške vojake in mornarje ter da se izvjuje to pravično vojno v obrambi ameriške časti ter stvari demokracije po celem svetu.

— Katera je največja množina, katero lahko kupim ob kateremkoli času?
— \$100.00 v vrednosti ali 20 znamk.

Cena vojno-varčevalnih znamk.

— Ali ostane cena vojno-varčevalnih znamk vedno ista?
— Ne. Ceno za vsaki mesec je videti na lieu znamke. Nikdar ne plačate niti več niti manj kot pa znesek, ki je označen za mesec, v katerem ste kupili znamko. Cena je \$4.12 v decembru 1917 in v januarju 1918 do decembra 1918, ko bo cena \$4.23.

Thrift znamke in Thrift izkaznice

— Če nisem nahirnil dosti denarja, da si kupim vojno-varčevalno znamko ter morem varčevali le v majhnih zneskih, kaj naj storim?
— Kupite si za 25 centov varčevalno (Thrift) znamko na poštnem uradu, v banki ali kakih drugi avtorizirani agenciji ter zahtevajte Thrift izkaznico, na katero lahko prilepite znamko.

Imenjava Thrift izkaznic za vojno-varčevalne znamke.

— Ko sem izpolnil Thrift izkaznico, kaj naj storim nato?
— Odnesite jo na poštni urad, banko ali pooblaščen agenciju, izročite tam karto ter plačajte v gotovini par centov razlike med štirimi, \$4.00 vrednosti Thrift izkaznice in izkaznice ter ceno vojno-varčevalne znamke v mesecu, v katerem se izvrši imenjava.

Registracija certifikatov.

— Ali naj registriram svoj vojno-varčevalni certifikat?
— Da, če si želite zagotoviti plačilo v slučaju, da izgubite certifikat.
— Ali sem primoran registrirati ga?
— Ne.
— Kje ga lahko registriram?
— Na vsakem poštnem uradu prvega, drugega ali tretjega reda, in sicer soglasno z določili, katere bi predpisal glavni poštni mojster.
— Kdaj ga lahko registriram?
— Ob času nabave certifikata.

Posojanje denarja vladi.

— Kakšna varnost je za vojno-varčevalno znamko?
— Združene države so obljubile plačati \$5.00 za vsako znamko dne 1. januarja 1923. Ta obljuba je ojačena z varnostjo in častjo Združenih držav ter z davčno silo te dežele, ki je najbogatější narod na svetu.
— Zakaj pa si Združene države izposojajo denar?
— Da plačajo stroške vojne.
— Če posodim denar vladi, ali bi ne bilo varnejše, če bi kupil znanj rajše državno obveznico kot pa vojno-varčevalno znamko?
— Kakor hitro je vojno-varčevalna znamka prilepljena na vojno-varčevalni certifikat, postane s tem vladna obveznica z isto varnostjo, kot so posojila svobode, katere obveznice ima sedaj 10 milijonov Amerikancev.
— Ali se plačuje 4 odstotke obresti na vojno-varčevalne certifikate na isti način, kot se plačuje obresti za Liberty obveznice?
— Ne. Obresti za Liberty posojila so izplačane vsakih šest mesecev, a obresti na vojno-varčevalne certifikate se gromadi (zbirajo skupaj) ter se vam jih bo izplačalo v eni svoti dne 1. januarja 1923.
— Zakaj se ne plačuje obresti na isti način pri obeh, vojno-varčevalnih certifikatih in Liberty obveznicah?
— Bilo bi zelo komplicirano in zvečeno s stroški, če bi se plačevalo obresti na \$5.00 znamke vsakih šest mesecev in iz teh vzrokov zadržuje vlada Združenih držav obresti do 1. januarja 1923, ob katerem času bo izplačala na gromadeno obresti ter glavnic, kar bo znašalo skupaj \$5.00, obrazloženost vojno-varčevalnih znamk.

— Ali naj prodam svoje Liberty obveznice ter nakupim vojno-varčevalne znamke?
— Ne. Varnost za Liberty obveznicami in vojno-varčevalnimi certifikati je ista. Ohranite svoje Liberty obveznice, a kupujte tudi vojno-varčevalne znamke.
— Ali se denar, katerega se sprejme iz vojno-varčevalnih Thrift znamk, uporabi v isti namen, kot denar, sprejet za Liberty obveznice?
— Da.
— Ali naj vzamem denar iz hranilnice, da nakupim vojno-varčevalne znamke?
— Ne. Hranite, kolikor morete vsaki dan ter kupujte Thrift znamke ter vojno-varčevalne znamke s temi prihranki.
— Ali je kongres odobril te vojno-varčevalne certifikate?
— Da, s postavo, ki je bila odobrena 24. septembra 1917.
— Kako veliko svoto vojno-varčevalnih certifikatov je mogoče izdati pod sedanjo postavo?
— \$2,000,000,000.

Prenos.

— Ali morem prodati ali prenesti svoje vojno-varčevalne certifikate na kakega drugega?
— Ne. Ti certifikati niso prenosljivi ter imajo vrednost le za lastnika, razven v slučaju smrti ali nezmožnosti.
— Ali naj prodam svojo Thrift izkaznico kateremu?
— Ne. Vaša Thrift izkaznica nosi vaše ime ter jo je treba izpolniti s šestnajstimi Thrift znamkami po 25 centov ter jo izmenjati na poštnem uradu, v banki ali kakih drugi pooblaščen agenciji za vojno-varčevalni certifikat.

Izguba.

— Če izgubim kake neprilepljene Thrift znamke, ali lahko dobim nazaj svoj denar?
— Ne, te znamke predstavljajo vrednost le za nositelja prav kot poštne znamke.
— Če izgubim svojo Thrift izkaznico, kaj naj storim?
— Napišite zagotovo svoje ime in naslov na Thrift izkaznico. Če jo kdo najde ter vrže v katerikoli poštni nabiralnik, se vam jo bo brez poštnine vrnilo.
— Ali ima neprilepljena vojno-varčevalna znamka vrednost za onega, ki jo najde?
— Da. Iz tega vzroka je mogoče tudi prilepiti na vojno-varčevalni certifikat v času nakupa. Napišite preko lica znamke svoje ime in številko certifikata.
— Če izgubim registrirani vojno-varčevalni certifikat, ali če je uničen, kaj naj storim?
— Če se vam ga ne vrne v primerem času, poročajte svojnemu poštnemu mojstro, kjer ste registrirali certifikat.
— Kako dobim nazaj svoj denar, če je moj registrirani vojno-varčevalni certifikat izgubljen?
— Potom prošnje pri poštnem uradu, pri katerem ste ga registrirali.

ali ob vsakem poznejšem času.

— Ali se kaj računa za registracijo?
— Ne.
— Ali lahko registriram svoje Thrift znamke ter Thrift izkaznico?
— Ne.
— Ali lahko registriram vojno-varčevalno znamko, ki še ni prilepljena na vojno-varčevalni certifikat?
— Ne.
— Ali lahko registriram vojno-varčevalni certifikat za katerega drugega?
— Ne.
— Ali naj rabi omožena ženska svoje lastno ime, ali ime svojega moža pri registraciji?
— Svoje lastno. — Mrs. Mary Brown in ne Mrs. John Brown.
— Vzemimo, da noče poročena ženska izpremeniti svoj vojno-varčevalni certifikat, ki je registriran, v svoje deklško ime?
— V tem slučaju naj se podpiše: Mary Jones, sedaj omožena Mary Brown.
— Če imam pet vojno-varčevalnih znamk na svojem vojno-varčevalnem certifikatu ter je slednji registriran in nalepim nato še eno znamko, ali ga moram zopet registrirati, da zavarujem svojo svoto znamko?
— Da, vsaka znamka mora biti registrirana.

Plačilo pri dozoritvi.

— Kje bo vlada Združenih držav plačala \$5.00 dne 1. januarja 1923 za vsako vojno-varčevalno znamko, prilepljeno na vojno-varčevalni certifikat?
— Ali pri zakladniškem departmentu v Washingtonu ali pri katerikoli poštnem uradu z denarnimi pošiljatkami po desetdnevem obvestilu.
— Kje se denar izplača, če je certifikat registriran?
— Pri poštnem uradu, kjer se je certifikat registriralo.

Izplačanje pred dozoritvijo.

— Če bo potrebno, da dobim pred 1. januarjem 1923 denar za svoj vojno-varčevalni certifikat, kako ga morem dobiti?
— Če ni registriran, ga vzemite h katerikoli poštnemu uradu z denarnimi pošiljatkami in izmenjajte se ga vam bo po desetih dneh pisane zahteve, kot predpisano v določbah poštnega departmента. Če pa je registriran, ga ponosite na poštni urad, kjer je bil registriran.
— Kaj dobim v gotovini za vsako vojno-varčevalno znamko, pritrjeno na moj vojno-varčevalni certifikat, kadar ga predložim?
— Svota je označena na tabeli, ki je natiskana na zadnji strani vsakega vojno-varčevalnega certifikata.
— Ali lahko izmenjam svojo Thrift izkaznico za gotov denar?
— Ne.
— Če moram dobiti denar na svojo Thrift izkaznico ter znamke, kako ga morem dobiti?
— Potom izpolniteva Thrift izkaznico in nje izmenjanja za vojno-varčevalni certifikat z eno znamko, katero se lahko izmenja v gotovino.
— Ali je poštni urad edini prostor, kjer morem izmenjati svoj vojno-varčevalni certifikat pred dozoritvijo dne 1. januarja 1923 ter dobiti nazaj svoj denar?
— Da.
— Koliko časa prejeme moram obvestiti poštni urad?
— Deset dni prejeme.
— Če bi mi bilo potrebno izmenjati svoj vojno-varčevalni certifikat za gotov denar, koliko obresti bi dobil za svoje posojilo?
— Malo manj kot tri odstotke.
— Če sem registriral vojno-varčevalni certifikat v enem mestu ter se preselil v drugo, ali moram iti nazaj v ono mesto, kjer sem certifikat registriral, da dobim nazaj svoj denar?
— Ne. Pišete lahko poštnemu mojstru, pri katerem je bil certifikat registriran in vašo registra-

cijsko karto na katerikoli poštni urad, ki ga določite.
— Ali lahko zapišem svoje ime na znamko, da jo identificiram?
— Da.

Informacije.

— Kako velika je Thrift znamka?
— Malo večja kot je poštna znamka za dva centa ter zelene barve.
— Kake oblike je Thrift izkaznica?
— Vsebuje prostor za 16 Thrift znamk ter gre zganjena lahko v žep. Obsega 4 proti 8 inčev.
— Kako velika je vojno-varčevalna znamka?
— Nekako štirikrat tako velika kot so poštna znamke ter zelene barve.
— Kako velik je vojno-varčevalni certifikat?
— To je zganjen list, 4 proti 8 inčev v obsegu ter vsebuje dvajset mest za vojno-varčevalne znamke.
— Kje je mogoče dobiti informacije glede vojno-varčevalnih certifikatov in Thrift znamk?
— Pri vsakem poštnem uradu, banki ali drugi agenciji, ali če se vpraša pismeno na National War Savings Committee, Washington, D. C.

NAZNANILO.

Članom društva sv. Barbare št. 3 v Moon Runu, Pa., z gl. sedežem v Forest City, Pa., naznanjam, da se je vršila glavna letna seja dne 2. decembra, na kateri so bili izvoljeni sledeči uradniki za leto 1918:
Predsednik Mihael Klopčič, P. O. Box 213; podpredsednik Fr. Ambrožič; I. tajnik Frank Podmiljšek, P. O. Box 222; II. tajnik Jožef A. Arh; blagajnik Jožef Podmiljšek, P. O. Box 91.
Nadzorni odbor: Frank Dejak, Anton Petrovič in Alojzij Dermač.
Zastavonoše: John Skvarča, John Kokal in Anton Kobal.
Bolniški nadzornik Frank Maček.
Opozarjam vse člane našega društva, naj se v bodoče v vseh ozirih, kar ima stik s tajništvom, obrnejo na novoizvoljenega tajnika: Frank Podmiljšek, P. O. Box 222, Moon Run, Pa., in ne več na mene.
S sobratiskim pozdravom
Fr. Močnik, bivši tajnik.
ISČEM ŽENSKO,
katero veseli delati v gostilni in kavarni. Plačam po pogodbi. Pišite ali oglašite na naslov:
John Martinjak,
1924 Laflin St., Cor. 20. St.,
(14-15-12) Chicago, Ill.

Slovensko Amerikanski

KOLEDAR

ZA LETO 1918

Razen koledarskega dela ima še sledečo vsebino:

<p>Pesem. Vašen zgodovinski dokument. Popolen pregled svetovne vojne. Prasnik v Petelinji vasi. Prag. Problem Alsacije-Lotarinške. Ukradeno pismo. Red. Veliki dobiček. Basno o otrocih. Odkivljaj francoškega žurnalista. Venizeloa. O postanku koledarja.</p>	<p>Nemški napadi s plinom. Živali in aeroplani. Ruska revolucija. Program ruske socialistične stranke. Aforizmi. Normalni potek ruske revolucije. Rusija. Nemški cilji in Rusija. Padec rodbine Romanovcev. Prednost brzjava.</p>	<p>Pesem jetnikov. Kozaki in njih vojska. Litvinski kmetje. Nevidna poslanica. Buchara. Čudne pogrebne določbe. Album. Krščanska svatba pri Kafrih. Večni koledar. Petelinji boji. Nekaj za gospodinje. Šala. Oglasi.</p>
--	--	--

Stane 35c.

Koledar krasi nad trideset slik, izmed katerih jih je skoraj polovica, s soške fronte.

SLOVENIC PUBLISHING COMPANY

82 CORTLANDT STREET, NEW YORK CITY, N. Y.

SILVIN SARDENKO:

Božična slika.

000

Pred kmetskimi domom stoji pod...

Gaber (v beli obleki pregledu je mlin in dom).

'Nazaj domov! Sovrag je bežal!' - veval nam je glas vojaški.

Begunci so se povrnili in naši dom smo siromaški.

Boštaj (prihaja od desne strani)

O, Gaber, grozno razdejaje: polomljen, mlin, razdrta stopa...

Gaber (nevoljen.) Boštaj, le svojo bajto glej! (Pobira dalje.)

Boštaj: Pri meni vse je kakor prej. Kjer ni, še vojska nima ropa.

Gaber (stopi v kaščo; spet venkaj; kliče ženo.)

Polona! Gledaj - prazno kaščo! Pobrano žito, med in lan.

Čemu? Ko vse je izgubljeno. Kar je, ne zmore ni molitev, da bilo bi še nestorjeno.

Polona (začudeno.) Za Tina? Kje je?

Gaber (vzroče od žene.) Moj up je smrt. Moj dom je grob.

Polona (s prepričanostjo.) Ah! ona je begunka dvakrat...

Gaber (vzroče od žene.) Ah! ona je begunka dvakrat...

Polona (v strahu.) A kam je šla?

Gaber (vzroče od žene.) Da, kam je šla?

Polona (vzroče od žene.) Moj Bog! Če sem te prav unela...

Gaber (malomarno.) Prav!

Polona (s povzdignjenim glasom.) Gorje otroku, mož, in tebi,

Gaber (trdo.) In tebi, materi, gorje!

Polona (žalostno.) O Bog, dokle, dokle molčiš!

Gaber (nejevoljno.) Umolkni tudi ti!

Polona (si otere solzo; moli sama.) Gospod, doklej, doklej bo gledal to morje krvi, solza!

Gaber (se okrene in gre v hišo.) Le moli - prazen križ!

Polona (si otere solzo; moli sama.) Gospod, doklej, doklej bo gledal to morje krvi, solza!

Gaber (vzroče od žene.) Ne, ni bil Rok; le ptica toži skozi log.

Marjan: Ah, očka, čuj: ropot koles in grom topov.

Gaber: Ni bojni hram. le daljne reke divji sum.

Marjan: Če ni sovražnikov nikjer, če res jih ni? Ni več ne strah,

Zdravilo zoper kašelj.

Kedar potrebujete zdravilo zoper kašelj, tedaj potrebujete zdravilo. Nikoli se ne boste zmotili, če zahtevate dobro preiskavano in učinkovito zdravilo, znano kot

Severa's Balsam for Lungs

(Severov Balsam za pljuča). Ne režite samo: "Želim nekaj za moj kašelj..." Navadite se zahtevati zdravilo po njegovem polnem imenu, da se izognete nadomestitvam. Zadnjih 37 let je Severov Balsam za pljuča uspešno zdravil kašelj in prehlade in take bolezni, katerih prvi pojavi so kašelj, kot na pr. kašelj pri infuziji, vnetju sapnika, celovitam kašlju, hripavosti in vnetju grla. Isti je izviran za odrasle in otroke.

Severa's Cold and Grip Tablets (Severove Tablete zoper prehlade in gripo) so znane, da preprečuje prehlad in najkrajšo ženo.

Severova družinaka zdravila so napredaj v lekarnah vseh svetov. Zahtevajte "Severova" poznih brenov polnem imenu. Če jih ne morete dobiti v domači lekarni, naročite jih naravnost od W. F. SEVERA CO., Cedar Rapids, Iowa

ne zdite več se mi hudi; spet bližam Vašim se očem. čeprav ste rekli vsem ljudem, da več pred Vaš obraz ne smem...

Polona: En up še kot postrv v potoku mi v duši bega plašen.

Gaber: In prazen.

Polona: Morda pa zdrav se vrne Rok? Junak, ki šel je s hrabrim srecem cesarju prestol braniti, nam dvigne dom in up.

Gaber (se obrne od žene.) Moj up je smrt. Moj dom je grob.

Polona (s prepričanostjo.) Ah! ona je begunka dvakrat...

Gaber (vzroče od žene.) Ah! ona je begunka dvakrat...

Polona (v strahu.) A kam je šla?

Gaber (vzroče od žene.) Da, kam je šla?

Polona (vzroče od žene.) Moj Bog! Če sem te prav unela...

Gaber (malomarno.) Prav!

Polona (s povzdignjenim glasom.) Gorje otroku, mož, in tebi,

Gaber (trdo.) In tebi, materi, gorje!

Polona (žalostno.) O Bog, dokle, dokle molčiš!

Gaber (nejevoljno.) Umolkni tudi ti!

Polona (si otere solzo; moli sama.) Gospod, doklej, doklej bo gledal to morje krvi, solza!

Gaber (se okrene in gre v hišo.) Le moli - prazen križ!

Polona (si otere solzo; moli sama.) Gospod, doklej, doklej bo gledal to morje krvi, solza!

Gaber (vzroče od žene.) Ne, ni bil Rok; le ptica toži skozi log.

Marjan: Ah, očka, čuj: ropot koles in grom topov.

Gaber: Ni bojni hram. le daljne reke divji sum.

Marjan: Če ni sovražnikov nikjer, če res jih ni? Ni več ne strah,

Gaber (jezno.) In čakal, da se morda v njem namerje bela moka zate. Da ti... Martina... hm! seve, napolnil vročo bajtarsko.

Lovro (ga miri.) A danes, oče, mlin stoji.... In kameni ne meljejo še Vaše moke ne.

Gaber (vzroče od žene.) Kajon! Lisjak!

Polona (stopi med oba.) Imejta mir! Pustita mlin!

Gaber (kakor prej.) Lisjak! Izvil si se in stisnil v kot.

Lovro (mirno.) Pojdem, oče!

Gaber (srdito.) Zamaši gladnežu gladovna usta!

Polona (odhaja čez most.) Jaz vaju več poslušati ne morem.

Gaber (stopi v hišo.) Ne vaju jaz.

Lovro (sam gleda za Gabrom.) Le eno pesem rad si čul - zvenenje zlatov;

Polona (prihaja s hčerjo po brvi.) Poglej Martino: lev in jaguje v objemu.... Blažen čas!

Gaber (stopi proti njima.) Gospod miru je znapi spet! (Se srečajo in ustavijo za trenutek v tihem pomenku.)

Marjan (od desne z mahom v košku.) V kotu so moje ljubljene jasi,

Boštaj (pristopi k dečku.) Kaj hočeš z mahom, Marjan?

Marjan (idoč proti hiši.) Za jaslice.

Gaber (prihaja z ženo in hčerjo pred hišo; obrnjen proti Boštaju.) Pokliči Lovro!

Polona (si otere solzo; moli sama.) Gospod, doklej, doklej bo gledal to morje krvi, solza!

Gaber (vzroče od žene.) Ne, ni bil Rok; le ptica toži skozi log.

Marjan: Ah, očka, čuj: ropot koles in grom topov.

Gaber: Ni bojni hram. le daljne reke divji sum.

Marjan: Če ni sovražnikov nikjer, če res jih ni? Ni več ne strah,



Ustanovljena leta 1898 - Inkorporirana leta 1900.

Glavni urad v ELY, MINN.

GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: MIHAEL ROVANŠEK, Bx 251, Conemaugh, Pa. Podpredsednik: LOUIS BALANT, Box 106 Pearl Ave., Lorain, Ohio.

Tajnik: JOSEPH PISHLEE, Ely, Minn. Blagajnik: GEO. L. BROZICH, Ely, Minn. Blagajnik Neizplačenih smrtnin: LOUIS COSTELLO, Salda, Colo.

VEHOVNI ZDRAVNIKI:

Dr. JOS. V. GRAHEK, 843 E. Ohio St., N. E. Pittsburgh, Pa.

NADZORNIKI:

JOHN GOUZE, Ely, Minn. ANTHONY MOTZ, 9641 Ave. "M" So. Chicago, Ill. IVAN VARGA, 5126 Natrona Alley, Pittsburgh, Pa.

POBOTNIKI:

GREGOR J. PORENTA, Box 176, Black Diamond, Wash. LEONARD SLABODNIK, Ely, Minn., Box 480. JOHN RUPNIK, S. R. Box 24, Export, Pa.

PRAVNI ODBOR:

JOSEPH PLAUTZ, Jr., 432 - 7th St., Calumet, Mich. JOHN MOVERN, 624 - 2nd Ave., W. Duluth, Minn. MATT. POGORELEC, 7 W. Madison St., Room 605, Chicago, Ill.

ZDRUŽEVALNI ODBOR:

EUDOLF PERDAN, 6024 St. Clair Ave., N. E. Cleveland, Ohio. FRANK ŠKRABEC, Stk. Yds. Station RFD, Box 17, Denver, Colo. FRANK KOCHEVAR, Box 386, Gilbert, Minn.

Vsi dopisi, tikajoči se uradnih zadev, kakor tudi denarne pošiljave, naj se pošljejo na glavnega tajnika Jednote, vse pošiljabe pa na predsednika porotnega odbora. Na osebna ali neuradna pisma od strani članov se ne boja odzvali.

Društveno glasilo: "GLAS NARODA"

NABI ZASTOPNIKI,

Čestiti so pooblašteni pobirati naročnino za dnevnik "Glas Naroda". Naročnina za "Glas Naroda" je: za celo leto \$3.50, za pol leta \$2.00 in za četrt leta \$1.00. Vsak zastopnik izda potrdilo, ki ga vroči, katero je prejel in jih rojnikom pripravljamo. San Francisco, Cal.: Jakob Lovro, Denver, Colo.: Louis Andolšek in Frank Škrabec. Leadville, Colo.: John Hočevar. Pueblo, Colo.: Peter Čung, John Gern, Frank Janes in A. Kočevar. Salda, Colo. in okolica: Lou. Costello. Summit, Colo.: Math. Kernely. Clinton, Ind.: Lambert Bolskar. Indianapolis, Ind.: Alois Rudman. Aurora, Ill.: Jernej B. Verbič. Chicago, Ill.: Jos. Boštaj, Jos. Blah in Frank Jurjovec. Joliet, Ill.: Frank Hamblich, Frank Laurich in John Zelatec. La Salle, Ill.: Matija Komp. Livingston, Ill.: Mih. Cirar. Massachusetts, Ill.: Fr. Augustin. Neokoma, Ill. in okolica: Mata. Gaišček. North Chicago, Ill. in okolica: Anton Kobal in Math. Ogrin. So. Chicago, Ill.: Frank Čerua. Springfield, Ill.: Matija Barborič. Waukegan, Ill. in okolica: Math. Ogrin in Frank Petkovšek. Cherokee, Kans.: Frank Režman. Franklin, Kans.: Frank Leskovec. Frontona, Kans. in okolica: Moh. Kirn in Frank Kerne. Kansas City, Kans.: Geo. Bajuk in Peter Schneller. Kinga, Kans.: Mike Pondel. Kitamiller, Md. in okolica: Frank Vodopivec. Matle, Mich.: M. D. Likovitch. Calumet, Mich. in okolica: M. F. Kobe, Martin Rade in Pavel Šhalt. Okolice, Minn.: Frank Gorše, Jak. Petrich. Ely, Minn. in okolica: Ivan Goula. J. Poshel, Anton Poljanec in Louis M. Perušek. Swetsh, Minn.: Louis Govfo in Jurij Gotm. Gilbert, Minn. in okolica: L. Vasič, Sibbing, Minn.: Ivan Poush. Virginia, Minn.: Frank Hrovatich. St. Louis, Mo.: Mike Grabrian. Ely, Mont.: Gregor Zobeč. Grand Falls, Mont.: Math. Ulrich. Roundup, Mont.: Tomaž Paulin. Gowanda, N. Y.: Frank Gregoric. Barabron, O. in okolica: Mat. Gramar. Bridgeport, O.: Michael Kočvar. Collinswood, O.: Math. Slapeta. Cleveland, O.: Frank Sakar. Jake. Osbeve. Chas. Karlinger, Frank Moh in Jakob Resnik. Lorain, O. in okolica: Louis Balant in J. Kumbic. Minn. O.: Frank Kogovitch. Youngstown, O.: Anton Kibaj. Oregon City, Ore.: M. Justin in J. Glav. Allegany, Pa.: M. Klarich. Ambridge, Pa.: Frank Jakša. Banner, Pa.: Louis Erbar. Brantford, Pa. in okolica: Antca Ispava. Burlington, Pa. in okolica: Jelo Demlar. Conemaugh, Pa.: John Koblach. Conemaugh, Pa.: Ivan Pašk. Vse. Sordach. Claridge, Pa.: Anton Jerina in Antca Kozar. Claridge, Pa.: Louis Sapanec. Claridge, Pa.: Mat. Kozar, Srd. Srd.

Iz zakladniškega urada.



HRANI IN POSOJAJ SVOJE PRIHRANKE

STRICU SAMU.

On jih potrebuje sedaj! Vi jih boste potrebovali po vojni.

KUPUJTE VOJNO VARPJEVALNE ZNAMKE OBEVEZNICE VLADE ZDREŽEVNIH DRŽAV.

Nosijo štiri odstotne obresti, plačilne na četrt leta. Lahko pričnete

S PETINDVAJSETIMI CENTI, če kupite varčevalno znamko Združenih držav.

Vaš postar, vaš bankir, vaš časopis in številno drugih prodajalnih agentur vam bo povedalo vse glede teh znamk. Oglejte si jih!

TO JE VAŠA DOLŽNOST.

TO BO OHRANILLO ŽIVLJENJE. TO BO IZVOJEVALO VOJNO.



SA ZBUDINJE DRZAVE SEVERNE AMERIKE. Sedej: FOREST CITY, PA.

Incorporirano dne 21. januarja 1912 v državi Pennsylvania.

GLAVNI URAĐNIKI:

Preradnik: F. S. TAUCHER, 674 Ashur Ave., Rock Springs, Wyo. Podprednik: JAKOB DOLENC, box 181, Broughton, Pa. Tajnik: FRANK PAVLOVČIČ, box 647 Forest City, Pa. Pomoćni tajnik: AVGUST GOSTIŠA, box 310, Forest City, Pa. Blagajnik: JOSIP MARINČIČ, 5805 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio. Pomoćni blagajnik in računik: ANT. HOČEVAR, RFD. No. 2 box 27, Bridgeport, Ohio.

NADZORNI ODBOR:

Preradnik nads. odbora: JOSIP PETERNEL, box 96, Willock, Pa. 1. nadsornik: JERNEJ HAFNER, box 65, Burdina, Pa. 2. nadsornik: IVAN GROŠELJ, 885 E. 137th St., Cleveland, Ohio.

POBODNI ODBOR:

Preradnik porot. odbora: MARTIN OBREŽAN, box 72, Mineral, Kan. 1. porotnik: FRANK TEROPČIČ, R. F. D. No. 8, box 146, Fort Smith, Ark. 2. porotnik: JOSIP GOLOB, 1916 So. 14th St., Springfield, Ill. Vrhovni zdravnik: Dr. JOSIP V. GRAHEK, 948 E. Ohio St., Pittsburgh, Pa.

Uradno glasilo: "GLAS NARODA", 82 Cortlandt St., New York, N. Y. Cenjena društva, odnosa niti uradniki so naprošeni pošiljati vse dopise direktno na glavnega tajnika in nikogar drugoga. Denar naj se plača običajno potom potnik, ekspresnih ali bančnih denarnih nakaznic, nikakor pa ne potom privatnih čekov, na naslov: Frank Pavlovič, Farmers & Miners National Bank, Forest City, Pa. V slučaju, da opazijo društveni tajniki pri poročilih glavnega tajnika lake pomakljivosti, naj to nenudoma naznačijo uradu glav. tajnika, da samore napako popravi.

Gospodična Kara

Roman iz pariškega življenja.

Hector Malot. — Za Glas Naroda J. T.

(Nadaljevanje).

— Neprestano sem premišljevala o predlogu tvoje matere. — Zakaj si premišljevala o tem? — Saj sem ti vendar rekla, da ne bom nikamor odpotovala. — Ravno to me muči. — Dobro se spominjam, da sem ti rekla večeraj. — Niti za eno uro me ne boš zapustil. — Toda to je bil samo izraz sebičnosti in strasti. — Tedaj sem mislila samo na svojo ljubezen in na svojo srečo. — Za tvoj mir in za zdravje tvoje matere se nisem zmenila. In kljub temu ne smeva pozabiti tvoje matere. — Bojim se, da bo prišel čas, ko me boš še proklinjal. — Če bi tebe proklinjal, bi moral tudi samega sebe prokleti. — Ne, ne. — Jaz mislim drugače. — Danes zjutraj sem vprašala nekoga za svet. — Koga si vprašala? — Vprašal sem nekoga, na katerega ti ni treba biti ljubosumen. On je boljši kot si ti. — Bila sem v cerkvi ter se posvetovala z Bogom. — On mi je povedal, katero pot moram ubrati. — O kateri poti govoriš? — Je vprašal Leon, ki ni bil posebno veren. — Tako se mora zgoditi kot je določila mati. — Njena želja mora biti na vsak način izpolnjena. — Kako? — Ti torej hočeš, da bi odpotoval? — Je vzkliknil Leon začuden. — In ti mi to svetuješ? — Ti? — Da, jaz hočem, da odpotuješ. — Kako mi moreš kaj takega svetovati? — Nikar ne tako grdo ne glej. — Jaz sem popolnoma uganila tvoje misli. — Ti si ljubosumen. — Na, jaz nisem ljubosumen, pač pa samo presenečen. — Kaj naj vendar mislim o tvojem predlogu? — Ti si črni nehalnež, moj dragi Leon. — Jaz mislim samo na te in na zdravje tvoje matere, ti si si pa vbil v glavo, da se te hočem iznebiti. — Če bi hotela biti prosta, bi postala prosta, ne da bi vprašala tebe. Živa duša bi mi ne mogla braniti. — Ali sva morda poročena? — Ne, nisva. — Jaz sem samo tvoja ljubica in te lahko ž danes ali jutri zapustim. — Vzrok, da ne storim tega, je to, ker te ljubim. — Vedi, da samo za to, ker te ljubim. — Iz tega ti je jasno razvidno, da te ljubim samo zaradi tebe, ti pa še vedno dvomiš o moji ljubezni. — Tvoja mati je bolna, kaj ne? — Samo ti ji zamoerš vrniti zdravje. — Najbolje je, če odpotuješ za nekaj časa v Nemčijo, ali v Ameriko, dočim bom jaz ostala lepo v Parizu. — Najprej morava misliti na mir in tolažbo tvoje matere. — Vse drugo je za enkrat postranska reč. — Ti nisi bolan, pač pa samo zelo nervozen, ker te uptikaj neprestano nadlegujejo. — In vidiš, to je povsem tvoja krivda. — Namesto, da bi štedil, trošiš zadnji čas kot da bi ga imel na kupe. — Ti igraš in staviš, misleč, da boš dobil več denarja. — Toda sreča ti dosedaj še nikoli ni bila mila. — Vidiš, o vsem tem sem premišljevala v cerkvi ter prišla slednjič do zaključka, da se pokorim svoji materi. — Zdaj pa napravi karkoli hočeš. — Jaz sem napravila vse, kar sem mogla, zdaj si pa operem roke. Kara je govorila to tako premišljeno in pametno, da je bil Leon ginjen v dno srca. Seveda njegova dolžnost kot sina, je bila stati na strani matere. Po dolgem premisleku se je vdal ter se odpravil po obedu k materi. Ko ji je povedal, da je sklenil odpotovati, je zajokala od veselja. — Samo majhen pogoj ti stavim, draga mati — je rekel Leon smeje. — Povej, govori! — Če mi ne pišeš v stirimajstih dneh, da nisi popolnoma zdrava, se bom vrnil in ostal v Parizu. Proti večeru je odšel od nje ter se odpravil po boulevardu des Capucines. Obstal je pred neko modno trgovino ter začel ogledovati ženske klobuke v izložbi. Sklenil je bil namreč kupiti pred odhodom malo darilo. Ko je hotel opreti vrata, so se odprla, in iz trgovine je stopila neka mlada elegantno oblečena dama. Leon je obstal kot okamenel, ona je pa do ušes zardela. — Madelajna! — je vzkliknil in jo hotel prijeti za roko. — Gospod Hauptois! — je zajecala Madelajna. — Vi se motite, jaz nisem... — Na kakšen način govoriš z menoj, Madelajna? Madelajna se je pred njim visoko zvravala ter ga pogledala s svojimi velikimi modrimi očmi.

Leon je nehotе povesti pogled. — Oprostite — je rekla, — da sem jaz prekinila najino razmerje. — Zdaj je vse končano. — Bog bo odločil, če boste vi prvi pozabili name ali jaz na vas. Komaj je izgovorila Madelajna te besede, je že stopil iz trgovine nek vitek plavalas mladenič ter začel začuden motriti Leona. Zatem je rekel Madelajni par besed ter stopil z njo vred v kočijo, ki je čakala ob tratorju. Voz je odrađal. Madelajna se ni niti enkrat ozrla za svojim prejšnjim ljubimcem. — Leon je stal kot da bi bil vkovan v tla. Madelajna je v Parizu! — Madelajna, elegantno oblečena, ob strani mladega človeka. — Ali je mogoče? — Ali je sanjal? — Toda ne, Madelajna ni mogla tako globoko pasti. En sam pogled iz njenih krasnih deviških očen ga je dobobra prepričal, da je še vedno nedolžna in nepokvarjena. — Nehote mu je prišlo na ustnice Karimo ime. — Ves se je stresel in plašno pogledal krog sebe. Ubogi Leon. — Blisk čiste ljubezni je bil šinil v njegovo srce, pa je takoj zatem ugasnil. — Spomnil se je ostrih in odločnih besed Madelajne, ki so se glasile kot očitanje, in zadelo se mu je, da ga je s temi besedami razžalila. — Torej ona me zavrača! — je šepetal sam s seboj. — Tudi ona me obsoja, tudi ona noče ničesar slišati o svojem bratranec, katerega so postavili pod kuratelo. Tedaj se je prvici zgodilo, da je stopil sam v gostilno in je izpil nekoliko več šampanjca kot je bila njegova navada. Malo pred večerjo se je vrnil domov. Vino ga je bilo razburilo in nekoliko razveselilo, tako da se je Kari njegovo vedenje nekako čudno dozdevalo. — Takoj se je pomirila, ko ji je povedal Leon da je bil s svojimi prijatelji v gostilni, kjer se je poslovil od njih. Naslednji dan sta se dolgo časa posvetovala, kam bi odpotoval. Kara je predlagala naj gre v Ameriko, in Leon je bil s tem popolnoma zadovoljen. — Nikar ne bodi polovičarski — je rekla. — Pojdi v Združeno državo, da bodo tvoji starjši lahko prepričani, da nisva skupaj. — Potovanje te bo razvedrilo in ker je pot dolga, si boš lahko več prištedil. Naslednje dni, katere je preživel Leon še v Parizu, je bil večkrat pri svoji materi, ves ostali čas je pa posvetil svoj ljubici. — Nikoli prej ni bil tako prijazen žujo, nikoli prej je ni tako strastno poljuboval. Določeno je bilo, da se vkrea v Liverpoolu. Ker je imel ravno ta čas Byasson nek opravek v Manchestru (že vsaj tako je rekel), ga je spremil do tega mesta. Kara je spremila svojega ljubimeca do severnega kolodvora in tam sta se ljubimec v vozu dolgo, dolgo časa posvajala. — Kolikokrat sta se poljubila, kolikokrat sta se objela in kolikokrat sta si prisegla! Ko se je vrnila Kara domov, je bila čisto mirna in hladno krvna. Luiza je ravno spravljala obleko in perilo v dva velika kovčega. — (Dalje prihodnjič).

Posebno naznanilo.

Doktor Cowdrick, največji specialist, je prinesel s seboj v Cleveland vse vrste sodobnih strojev za zdravljenje bolnih moških in žensk. Tukaj bo nadaljeval isti uspešni način zdravljenja, kakor ga je uporabljal v najboljših klinikah v Evropi. Poleg tega na računa nič na nazvata in prebrskate vsako bolno osebo a X-škari brospisane ako se pusti potem pri njem zdraviti. Vseeno je, kdo in kako vas je zdravil, ali kako dolgo ste že bolni: pridite k temu velikemu specialistu in pokazat mu, kakovo mu vas storiti.

Ali imate bolečine v ledvenih ali imate katar? Bolečine na ledvicah, ali v mehurju, na jetrah? Ravnanje, glavo, ušesa, oči? Nečisto kri, bolečine in težave. Slabost, nervoznost, onemoglost, kila, kašelj, slaba spanja, srčvatno bolezen itd. Vaša prilžnost. Sedaj imate priliko, da vprašate svet velikega specialista, ki vas preišče natanko s X-škari, še nikdo a nudi tako lepe prilike bolnim moškim in ženskam v tem mestu. Nujno vas pozivljamo, da na takoj vprašate svet. Ne čakajte odlašanje je neverno.

ZA \$1000.00 X-ZARKOV SE RABI ZA PREISKAVO IN ZDRAVLJENJE AKO STE BOLNI.

Pridite takoj in pustite se natanko preiskati po temu Specialistu; potem boste vedeli na Vašo pravo bolezen in učenih metod, katerih se poslužuje v vsakem slučaju. Njegovi različni stroji, katere je nabral s vseh delov sveta, tvorijo najpopolnejši in najboljši urad v tem mestu. Tukaj morete najti mnogo čudodelnih strojev ki dosežajo svoj namen, ko vas drugo ni več pomagalo. Je vseeno, kako je Vaša bolezen; ako zdravnik našde, da je ozdravljiva, se bodete prepričali, kakor hitro. Vas prične zdraviti, da ste na potu boljanja in stalnega zdravlja. Zdravnik ne mara vašega takoj prislušenega denarja, ako nimate dosegljivega popolnega uspeha. Oglasi se pri njem in povejte mu svoje bolezen privatno in zaupno.

DOCTOR COWDRICK, Specialist 1047 East 9th Street 4th Floor Betw. Euclid & Prospect, Cleveland, O. (Uradne ure: ob delovnih dneh od 9. ure zjutraj do 8. zvečer. Ob nedeljah od 10. do 12. ure)

CENIK KNJIG katere ima v zalogi SLOVENIC PUBLISHING COMPANY 82 Cortlandt St., New York, N. Y.

Table with columns for book titles and prices. Includes sections for 'POUČNE KNJIGE', 'ZABAVNE IN RAZNE DRUGE KNJIGE', and 'ZEMLJEVIDI'. Prices range from \$1.00 to \$5.00.

Rad bi izvedel za svojega brata STEFANA PIRIH, doma iz Šentvitske gore na Primorskem. Ako kdo rojakov v ujetništvu zna kaj o njem, ga prosim, naj mi naznani, za kar mu bom jako hvaležen, če pa sam bere te vrstice, naj piše svojemu bratu Petra Pirih, 5407 Butler St., Pittsburgh, Pa. (13-15-12)

Pozor, rojaki v ujetništvu! Rad bi izvedel za naslov svojih dveh bratov JOZEFA in VALENTINA PAVŠEK. Doma sta iz Zavrulj, fara Kolovrat, Kranjsko. Jožef je v ruskem ujetništvu od decembra 1914, Valentin je bil pa pred dvema letoma na italjanski fronti. Prosim onega ki kaj ve, da mi poroča, ali naj se pa sama oglasi. — John Pavšek, Box 347, Herminie, Pa. U. S. America. (13-15-12)

SLUŽBO DOBI Slovenka, katero veseli pomagati v restavraciji. Vožnjo plačam ne dalje kot od Clevelanda pa do semu. Andy Gaber, Box 1121, Gallup, N. Mex. (12-17-12)

Dr. LORENZ. Jaz sem edini slovensko govoreči specialist moških boleznih v Pittsburghu, Pa. (Includes portrait of Dr. Lorenz)

HARMONIKE bodisl kakršnekoli vrste izdelujem in popraviljam po najnižjih cenah, a delo trpežno in zanesljivo. V popravo zanesljivo vsakdo pošlje, ker sem že nād 18 let tukaj v tem poslu in sedaj v svojem kranjske domu. V popravo vramen kranjske kakor vse druge harmonike ter računam po delu kakoršne kdo zahteva, brez nadaljnjih vprašanj. JOHN WENZEL, 1017 East 62nd St., Cleveland, Ohio.

POZOR ROJAKI Najuspešnejše maslo na šansko leso, katero tudi sa moške brke in brado. Od tega masla krastejo v 6tih tednih kramni gosti in dolgi lasje kakor tudi zrakim kramni brki in brada in so bodo odpadali in ostali. Revmatism, kostihol ali trganje v rokah, nogah in v križu, v omamih dneh popolnoma osdravim, rana, opekline, bole, tura, kraste in grinta, potne nogačke očesa, ocsaline v par dnevih popolnoma odstranim. Kdor bi moje zdravlila brez uspeha rabil mu jamčim za \$5.00. Pšite takoj po cenik, ki ga takoj pošljim samostoj. Kromaj šepet KOLEDAR za leto 1917 samostoj. JAKOB WAHČIČ, 6702 Bonna Ave., Cleveland, Ohio.

MAZANILLO. Cenjenim rojakom v Coloradi naznanjamo, da jih bo v kratkem obiskal naš zastopnik

Mr. Janko Plehlo, ki je pooblaščen sprejemati naročnine za "Glas Naroda" in isdatjati tozadevna potrdila. On je pred leti še večkrat prepotoval državo, v katerih so naši rojaki uspešni in je povsod dobro poznan. Upati je, da mu bodo šli rojaki v vsak delu in na vsak način, kar jim bo koristilo.

Rojake v ruskem ujetništvu prosim, da mi kaj poročajo o mojih dveh bratih FRANCETU in MARTINU SKARABOT. Nadalje tudi prosim onega, ki kaj ve o moji družini, ki je doma iz Šempasa pri Gorici, da mi javi za kar bom zelo hvaležen. — Joseph Skarabot, 649 W. Federal St., Youngstown, Ohio U. S. America. (13-15-12)

Rojaki naročajte se na "Glas Naroda", največji slovenski dnevnik v Združenih državah.

PRIPOROČILO. Naš zastopnik Mr. OTTO PEZDIR bo obiskal rojake v Forest City, Pa., in okoličie ter je pooblaščen pobirati naročnine za "Glas Naroda". Rojakom ga prav toplo priporočamo. Upravništvo Glas Naroda. (13-12 v d)

Kje je IGNACIJ RUGEL? Doma je iz Trebine, fara Mirna, Dolensko. Pred dvema leti je bil v Gross, Kansas, kje se sedaj nahaja, ni ni znano. Prosim cenjene rojake, ako je komu znan njegov naslov, da ga mi naznani, ali pa naj se sam oglasi, išče ga njegov sorodnik Frank Pakiz, 5238 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio. (13-15-12)

STATE DEPARTMENT OF LABOR BUREAU OF INDUSTRIES AND IMMIGRATION ščiti naseljence in jim pomaga. Splošni nasveti, pojasnila in pomoč zastoj. V vseh jeziki. Pojasnila, kako postati državljan in o državljanjskih pravicah. Pridite ali pišite! Newyorški urad: 230 Fifth Ave. Urad v Buffalo: 704 D. S. Morgan Building.

SPODAJ OMENJENI ROJAKI IN ROJAKINJE,

kateri imajo v rokah naša potrdila za denarne pošiljave, s številkami, kakor so označene pod imenom, naj blagovclijo naznaniti prekomogoče svoj natančen naslov radi važne zadeve. Pisma katere sme jim poslati, so se nam povrnila.

Table listing names and numbers of Slovenian immigrants. Includes names like Baehnik Frank, Bartol J., Bear Dan, Beljan Ana, Besens May Mina, Bobič Vajo, Božičkovič Djanro, Braun Mary, Dolar Valentin, Grgurič Blaž, Gubert Giuseppe, Jankovic Mihael, Kastelic John, Kovač Frank, Kožel Louis, Lenaršič Josip, Meden John, Merkun Anton, Mikolich John, Oswald Luise, Oswald Joe, Pintar, Rauch Math, Resman Frank, Samide Frank, Sinčič John, Spaniček Rosi, Starčević Johan, Tehler Anna, Turk Charles, Turk Ivan, Turk Jernej.

MODERNO UREJENA Tiskarna Glas Naroda. VSAKOVRESTNE TISKOVINE IZVRŠUJE PO NIZKIH CENAH. DELO OKUSNO, IZVRŠUJE PREVODE V DRUGE JEZIKE. ČNLJSKO ORGANIZIRANA. DEUŠTVENA PRAVILA, OKROŽNICE — PAMFLETE, ČENIKI I. T. D. VSA NAROČILA POŠILJATE NA: Slovenic Publishing Co., 82 Cortlandt St., New York, N. Y.